

Føroya  
SOSIAL-DEMOKRATUR

Bláðstjóri  
VILLI SØRENSEN  
telf. 2172  
Postbox 76

Prent:  
A. ØSTER

## Hugsa teg um - - -

Framhald av 2. síðu.

ur ikki at vera rúgvismikið, men eg haldi tað vera avgjørt, at sjómármál- ið ikki er búgvið til at loysast, fyrr enn vit hava fingið tað til vegar. Eg hugsi fyrst og fremst um eina kortlegg- ing av miðum og útróðrarleiðum og innsavning av søguligum og rettslig- um tilfari úr donskum skjalasavnum og av tí danska og bretska fiskibiolog- iska tilfarinum viðvíkjandi Føroyum. Og eg vil skjóta upp, at vit, tá ið hetta er gjørt, biðja ein internasjonalt viðurkendan fólkarrættsspesialist um at gera eitt resonnement um føroyska sjó- markið. Alt hetta arbeiðið kann gerast upp á eini tvey ár, og so eru vit betri útgjörðir til at taka avgerð í málinum.

Sum ein onnur grund til at biða við avgerðini kann eg nevna, at ein eventu- ellur Haag dómur í stríðnum millum Island og Stóra Bretland kann ætlast at vilja loysa spurningarnar um rættin til at friða landgrunnin, um longdina av grundlinjunum og um rættin til at nýta eitt 4 fjórðinga mark.

Missa vit nakað við at biða? Eg trúgv, at vit kunna missa okkara framtíð við at binda hendurnar á okk- um.

Men sveik tjóðveldisflokkurin ikki, tá ið hann ikki atkvøddi fyri javnaðar- mannauppskotinum, ið fylgdi Nolsöes ráðum at leggja í kjalarvorrinum hjá Íslendingum við okkara krøvum?

## ÁVARING

Á teimum russisku sildaskipun- um, sum liggja undir Føroyum, hava hetta seinasta árið verið fleiri fólk sjúk av ringum, smitt- andi sjúkum (eitt nú tyfus, para- tyfus og meningitis). Av tí at hes- ar sjúkur ikki bert kunna smitta beinleiðis frá fólki til fólk, men eisini á annan hátt, t. d. við mat- vörum, frukt og sigarettum, sum smittuberarar hava havt á hond- um, verða fólk við hesum álvars- liga varað móti at hava samband við russisk skip, bæði tá tey koma til kei og út á havinum, og held- ur ikki at taka móti gávum av nøkrum slagi frá manningini á hesum skipum.

Tað er av omanfyri nevndu or- sökum at forðað verður fyri sam- band við hesi skip, hvørja ferð tey leggja at. Foreldur verða biðin um at siga börnunum frá smittu- vandanum so tey skilja, hví tey eiga at halda seg burturfrá.

Tórshavn, h. 6. september 1954.

J. Feilberg Jørgensen  
landfúti

H. D. Joensen  
landslekti

Tann, sum ikki er vakur, tá ið ein er 20, sterkur, tá ið hann er 30, ríkur, tá ið ein er 40, klókur, tá ið ein er 50, verður aldri vak- ur, sterkur, ríkur ella klókur.

## Hvør hevur vart fiskimannsins...

Framhald av 1. síðu.

Hesin flokkur, sum í 14. September letist sum at hann leggur til brots fyri fiskimannin.

Av royndunum á tingi skal hann sjálvandi verða dömdur ella mettur.

Har er veruleikin tann, at hann öll árin, hann hevur sitið á tingi, ikki hevur víst minsta initiativ til at hjálpa fiskimanninum og fiskimannafyrirøk- um. Lat okkum taka eitt einasta dømi, ið best lýsir stöðuna:

Tá ið málið um realkreditstovnin til endurnýggjan av fiskiflotanum var til atkvøðu,

STEMMADI HANN IKKI FYRI TI

og HANN SETTI EINKI UPPSKOT FRAM ÍSTAÐIN.

Grundstovnurin varð her lagdur av teimum marshallmilliónunum, ið javnaðarflokkurin á sinni forðaði fyri fóru í Sjóvinnubankan, sum sambands- menn og fólkaflokksmenn og tásitandi ríkisstýri vildu. Tað var tibeiri soleið- is, at javnaðarmanna harða stríð fyri, at státturin og nationalbankan og ikki okkara marshallmilliónir, sum vit hövdu brúk fyri til annað, veitti neyð- uga finansiering til Sjóvinnubankan.

Eftir er nú at greiða lögtingsins part — 15—20 pst. av byggingeni- num — og státsins part, ið má verða nakað tað sama, helst meiri enn lög- tingsins partur. Grunnurinn lænir 50 pst.

Til greiðing av hesum hövdu stjórn- arflokkarnir einki uppskot.

Hesa síðuna verður ein komandi uppgáva hjá javnaðarmonnum at loys- a.

Eitt er prógvað til fullnar:

Har, sum státturin skal vera við, er tjóðveldisflokkurin uttanfyri. Hann hevur soleiðis vent hesum máli — hin skeiva endan til, fyri ikki at siga sum hin kendi fólkaflokksmaðurin segði um vissar fiskimenn hina ferð tá ið minstalónarspurningurin var fyri á tingi.

AV TJÓÐVELDISFLOKKINUM  
KUNNU VIT SO STATT EINKI  
VANTA Í HESUM MÁLI.

## STJÓRASÆSSURIN

í p.f. Hargefelli er leysur.

Umsóknir verða at senda áðr- enn 8 dagar til

P.F. HARGAFELLI  
Tvøroyri.

## VIT KEYPA

livandi lomb,  
lambskroppar,  
skinn,  
ull,  
væl gjørdar skips-  
tryggjur.

NIELS MORTENSEN

Tórsgöta 11.

Tlf. 2366

Tórshavnar  
líkkistugoymsla

hefur telefon nr. 2206



ymiskir prísir

JACOB C. JOENSEN

snikkari

## Licitation.

For P/f Is- og Filetvirki, Tvøroyri, udbydes i offentlig lici- tation ombygning af "Isvirki" og "Marinens Kuldepot" i Tvøroyri i følgende entrepriser:

- Beton-, murer-, tømrer- og malerarbejder samt iso- lering af fryselagre.
- Elektrikerarbejde.

Tegninger og beskrivelse udleveres af P/f Is- og Filetvirki fra onsdag den 8. september 1954 (adresse Louis Christensen, Tvøroyri).

I depositum erlægges kr. 50,00 i crossed check. Depositum tilbagebetales, naar det udlaaante materiale returneres i ube- skadiget stand senest licitationsdagen.

Tilbudene skal være selskabet ihænde senest lørdag den 18. september 1954 kl. 10 og skal være stilet i kuvert til civil- ingeniør Dinesen, c/o kommunekontoret, Tvøroyri.

Kuverten skal være mærket "Tilbud Filetvirki Tvøroyri". Licitationen vil blive afholdt snarest efter den 18. ds. Tid og sted vil blive meddelt de tilbudgivende.

J. K. DINESEN

raadgivende civilingeniør, M. Ing. F. & F. R. I.  
Vesterbrogade 30, København V.

## Lýsing.

Lýst verður hervið til kappingar til at tekna ellisheim fyri Norðuroyar. Húsið skal byggjast í Klakksvík.

|                                         |           |
|-----------------------------------------|-----------|
| Til kappingar er sett ein 1. heiðursløn | 1.500 kr. |
| ein 2. —                                | 1.000 kr. |
| ein 3. —                                | 500 kr.   |

Um umstøðurnar tala fyri tí, kann nevndin fyri ellisheimið keypa eitt ella fleiri uppskot fyri 500 kr. hvørt. Uppskotini skulu vera innsend til kommunuskrivstovuna í Klakksvík í seinasta lagi hin 1. dec. 1954.

Uppskotini vera kannaði av hesi nevnd:

H. D. Joensen, landslækna, Tórshavn,  
M. Helmsdal, landsverkføðingi, Tórshavn.  
Kommunuverkføðingurin, Klakksvík.  
J. Michael Jacobsen; keypmanni, Klakksvík.  
O. H. Biskopstø, byggimeistara, Klakksvík.

Nærri frágreiðingar fáast við at venda sær til Johannes Vitalis Hansen, Klakksvík. tlf. 230.

Nevndin fyri Norðoya Ellisheim.

## LICITACIÓN:

Telefonverk Føroya Lögtings býður út alment hitaverks- og sanitetsarbeiðið við telefonstöðina í Klakksvík.

Tekningar, frágreiðingar og treytir fáast til láns á tele- fonstöðini í Klakksvík og á skrivstovu Telefonverksins í Tórshavn móti kr. 50,— í veðgjaldi.

Tilboð mrkt. "hitaverk og sanitet" skulu vera innsend til Telefonverk Føroya Lögtings í Tórshavn, í seinasta lagi mánadagin hin 20. sept. 1954, kl. 12.00, og verða tey tá opn- aði í hjáveru teirra, ið boðið hava.

Tórshavn, hin 9. sept. 1954.

TELEFONVERK FÖROYA LÖGTINGS

FÆRÖSK MARGARINE

VITA No 1

VITAMINISERET

FÆRÖSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

Ein eldri kvinna kom inn á eitt sjúkra- hús at vitja fólk. Serligan áhuga hevði hon fyri einum eldri manni, ið ótálmaður gekk og mól aftur og fram.  
— Hvussu leingi hava tygum verið her, spurdi hon.  
— Tólv ár.

— Fåa tygum góða viðferð her?  
— Ja, ja.  
Tá ið konan sá, at sjúkrasysturin, ið gekk við lið hennara smáflenti, spurdi hon hvør maðurin var.  
— Yvirlæknin, varð svarað.